No. 10,448

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

MARCH 11 1901

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑正月廿一日 禮拜一

第壹萬零四百四十八號

月十一號

人和號
婦科毛鷄藥酒
面實腳臃舉動艱□力癱□不仁夜汗盜汗及小腸□□
神□鐵打傷□驅聚成□□飲酒之□□酒多熱□捨患□症能全愈此酒以
毛鷄爲主用具藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人□□婦科妙品之□
也近見□□□者頗多效不敢□□用以□濟存心特設在□□□平門外樂欄街
□人和號藥烟舖□□每兩□□鷄酒藥料本錢大□正□本號並無分枝別舖□
□多有影射故加石印花小票紙□□ □明顧請□招牌□□□□
光緒廿六年十一月 人和號藥烟舖主人謹□

銅鐵店
告白
車□所用器具各等時款什貨價
□如蒙賜顧光顧請移玉步舖在
大馬路 百九十三號開張即是
來□居□酒店對面
光緒廿六年八月初五日
□路□到 人□品□□謹啓

淨局□告 請君光顧請
至本店面議此佈
光緒廿六年十一月初七日

到港
到無幾祗有華英通勝每
部四仙倘 惠顧請移玉
至中環車厘街門牌第三
號即永安街口對上便是
□□ 理文軒書局謹識

□海銀行
起在本銀行開□有股□告□
到本銀行領取息單可也此佈
一千九百一年二月十六號 二十二
奉值理人命總司理人則臣啓
印 □

莫禮智新製
艷容香水 毫毛毫
濯髮香水 毛毫毛
搽頭香膏 壹毛
本號所製鮮花露水久已中外馳名茲不嘖嘖稱妙茲特加工精製用□□□另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏及各□□□售□色極妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌莫禮智謹啓
光緒廿六年閏八月十八日

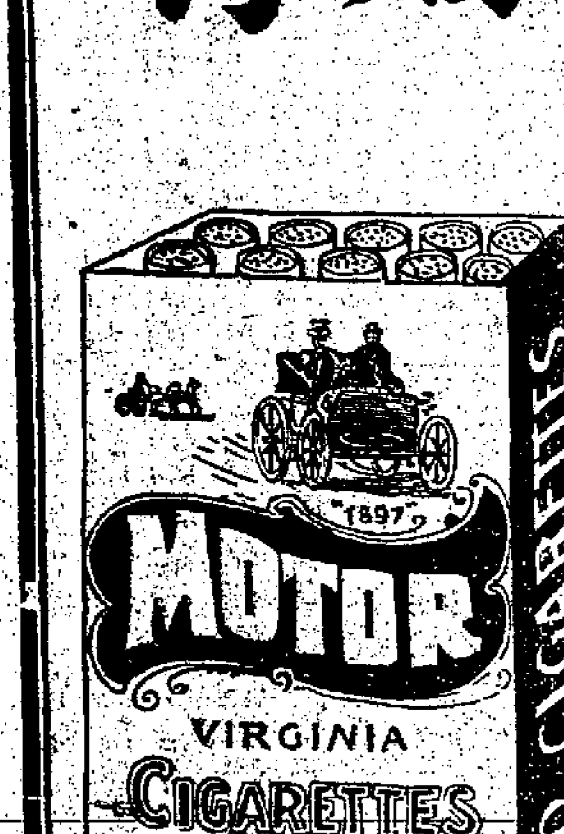
香港中環正和堂
竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺鍾君居家貧或序藥而成錄讀藥不辨上品中品下品雖具醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真節日投丹而以愚冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施懸壺呂金之術妄設肆以貨藥惟利物而優人搜羅必盡良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉略取微資聊效董林栽杏 戊卷
乙未十一月十五日 本堂主人陳齊如謹白

聲明告白
啓者本堂貨凡買貨須口不論多少俱照即找清楚倘有別情兼手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年 十一月 十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳齊如啓

退股告白
啓者乍威街一百一十二號門牌生和正頭號原善慶堂龔才占有股份銀一千元今因志圖別業願將名下股份退出頂與生和號內各東承受經于元月十一日通盆計算交易賬目清楚倘生和號日前有欠揭借担保貨項賬等項概歸承受人支理日後生意盈虧亦與退股人善慶堂龔才無涉此佈
辛丑元月十五日 善慶堂龔才啓

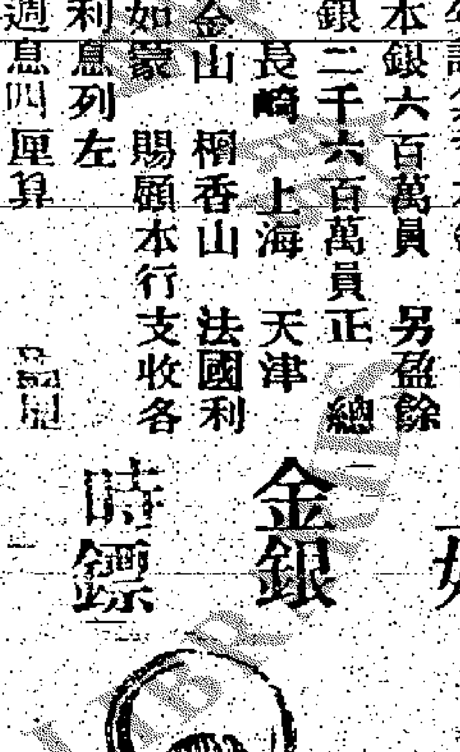
正金銀行告白
敬啓者本銀行在日本橫濱創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實收取備本銀壹千八百萬員 二預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

告白週知
啓者現查出本行有不肖伴李秀山私將本行華數簿更改塗飾數目及其經手所收和平和貴兩船鐵腳銀多款不登進數糊塗私用業經向其斥責招認今俾查悉其約虧欠銀數百元尚有未查明者不知多少今李秀山因此逃匿誠恐其再行冒名向各號討賬及賒借等事幸勿受其所愚故特登諸日報俾各週知
庚子年 十二月 廿一日 天和洋行謹啓

么打嘜烟仔


此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜净價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啓

瑞記洋行 火燭洋面燕梳
修付畢啫公司
啓者本公司貿備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯□三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均安此達
庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啓

上好金銀時錶發□

啓者本行常有各新款金銀時錶及袷頭金表金亮推表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家崙由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至鴨巴甸街第五號門牌本行採買是荷
乙未 七月 初一日 利地架洋行謹啓

香港李占記鐘表
本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲器等保行妥當并有擔威怡拿餘威高華士宜拿表各款金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年 正月 十壹日謹啓

中國通商銀行
啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報匯兌及附儎匯票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移 玉到本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啓

廣濟源鹽務公司告白
本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李賜初妥訂交易皆可
光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日
安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白
啓者本公司總寫字樓暫設在永樂街海旁門牌二百五十八號准本月十五日彙收股份銀兩定期二月十五日開辦前蒙 諸君所認股份祈早日清交俾遲發給股票息摺爲荷該息由交銀之日起算以昭公允此佈
光緒廿七年 正月 十六日
司理人劉孟平
協理人譚寬煃 謹啓

聲明告白
啓者先夫陳玉堂向日在西湖街口開設祥記茶店數十年於光緒廿四年五月身故所欠街賬數千元於是年七月由氏清還至年底將生意收盤迨廿六年二月間氏自備資本在大道西三百六十四號重將生意開辦與舊人無涉氏夫姪陳堵在店司事其人誠實可信相安無異惟氏屬女流誠恐日後銀兩或有轇轕此後如有揭借担保等事必須氏親手簽名方爲實據否則與祥記無涉此佈
光緒廿七年正月十五日 祥記譚六啓

告白
海傍東九十三號德昌鑄生鐵店原日傅錫係佔四份之一今愿頂與傅靄林承受于廿八日交易日前所有德昌號會項揭項貨項所爲早日報明以便支結清楚日後所有會項貨項揭項担保等件必要有霍錦全霍富週傅靄林三人同簽字方爲實據雖有一人簽字亦爲經手是問與德昌號無涉
庚子年 十二月 廿四日
德昌號 傅靄林 仝啓

承項告白
啓者香港文咸西街七十三號門牌晉源堂昌記參茸洋藥舖因生意不前於庚子年取盤將舖底架生貨物賬項等全盆推與合成堂承受經已交易清楚原日晉源堂昌記欠落各友付項蒙允減低將頂手之銀一概璜還支訖仟從合成堂將招牌改晉源堂生記開張日後生意盈虧與舊人無涉特此聲明
辛丑年元月十六日 合成堂啓

告白
啓者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人爲買辦其人須有極好荐家并能覓殷實担保銀壹十萬圓欲問此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號贊臣史篤士及□士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸往問此佈
一千九百零一年二月廿三號

私煙賞格
啓者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙舖乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知
光緒廿七年元月十二日 振華豐公司告白

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血丸　固本寶神丸　發四大對暗藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽醫漏丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳蟲積肚痛丸　靈效濟補丸　過身肉瘡膀胱受濕丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清涼瀉丸　婦科調經丸

白濁症丸　神效崩血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　婦人培補產後藥酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　白補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝油　頂上正薄荷油　雙料精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦膏　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻蒄油

煤氣燈紗燈筒

本公司由外國新辦到電光煤氣燈紗燈筒各款俱全貨色精工巧製比舊價更光亦燥隨時價目照列於下以便各商采擇倘蒙光顧請到中環荷李活道四十號南生燕庄便即酌對妥妥當貨接駁煤氣燈紗如欲辦者祈認本公司寶蘇先生便得

上等紗價銀六毫　筒四毫寸

中等紗價銀四毫　筒二毫五寸

光緒廿六年五月十六日

一在中環海傍洪興雜貨店　一在中環街長街荷蘭新店　一在西營盤大馬路廣珍　一在下環大馬路泰來　一在油蔴地海傍八十號荷烟店

發公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司　創設　佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無驚人樂太平同登熙皥之春臺愈覺蒸蒸於商務此固仰我

朝流澤被之澤深亦未始非西人報保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀壽山立向若無防保火險則畫棟雲連安居永奠投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家會中西而並處貿衛繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰則奇謀之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣溶不妨並蓄而兼收擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元龍之豪邁踴躍同心操范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港　端記號　永昌機金山行　廣德發南北行　怡源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠省務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　鄧立亭　梁雁濱　黃本立　杜四端　潘誠之　劉慶孫　司徒鏡波　曾恩普　徐詩橋　黎遜卿　何棣臣　黃瑞坤

司理公司事務人　陳說巖　謹啟

潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛咳嘔風寒癱風癱瘓頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久作痛一飲此酒亦能銷化愈後永無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘手不舉面黃腳腫舉動無力麻木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣發光于大症飲之效如神鐵打損傷或肢冷除飲此酒之外酒炙熱搓患處能全愈此酒以烏毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人婦科妙品之靈藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以濟世存心特設在省城太平門外糞欄街潘人和號烟舖發售每兩酒藥科本銀大正本號並無分枝別舖只多有影射故加石印花小票紙為記　請明顧認招牌庶不致誤

光緒廿六年十一月八日　潘人和號烟舖主人謹啟

戒烟宜知

啓者本堂自制鍍上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力返初復本之功有烟引者服之固能斷引遂源引者服一五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸弗入烟膏精粉祇鹽戒烟不堪頂引戒烟者每發先服丸三錢俟一打鍍之間藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小總以一輪吸夠引為度約十日烟引自斷若分吸兩次便不靈矣苟能依法照戒服第二劑功乃十二日二不再戒斷者故何哉查問本人則答曰服丸後照常吸烟平日數至五服總烟今者五錢照戒服丸後一輪吸夠引為度不云乎服丸後再吸也夫丸服一大而烟吸無常其不靈矣明此無功果依單照戒百不失一志戒烟者慎之勿移處耗費奇哉此丸不分烟引多寡何為必服三錢蓋之驗然無足爆力錯綜戒烟行復初丸戒烟毒全退理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百靈不妙不可思議專治脚氣瘰癧火毒發疾去飛行復初丸戒烟毒全退理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥其妙不可思議專治脚氣瘰癧火毒湿毒瘡牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有花柳溶醫濟化功速效神永無遺毒之患尤免蝕脫之弊不勝贅述每服一斤每飲二斤諸毒漸化功速效神永無醫毒之患者歸再依其所治脚氣輕者或必淺諱疾忌醫久而深者可惜歟

舖在廣東省城太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日　謹啟

遷舖告白

啓者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二十二間門牌二十號　貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日

永盛隆金舖謹啟

告白

啓者本年小號有一二件不在本店僱工如有往各處賒取貨物為經手是問如蒙過信小號請携貨到小號給部乃為實據先此佈聞以免後論

辛丑年元月十七日

德祥號謹啓

教授格致化學

本館曾設在香港中環大馬路壹百四十號門牌春和堂三樓每晚七點鐘起教授格致普通學每月修金四大元教電化聲光等藝專門學另有章程請往教授修金另議

光緒廿六年十月十四日　啟

退股告白

啓者大道中二百零五號瑞興昌疋頭生意原與龍明岩陳昌喜郭幹庭盧達三合股全做今三人志圖別業原將三人股份自己亥年起至庚子年十二月三十日止將滿盤數目核算清楚頂與股內人龍明岩承受弟經手揭到各號等項并定下各洋行貨俱歸承受人龍明岩支理出妥自後生意為虧與退股三人無涉先此聲明以免後論

光緒廿七年元月十八日

退股人盧達三等啟

黃祥華如意油散丸

啓者本堂第一家始創瓜應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久為中西所許遐邇馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股舖在香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌照不致悞　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號

馳名

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　白鳳蘇合丸　參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

承項告白

啓者皇后大道東下環永豐街門牌第十七號永源盛油漆生意原是中環興隆街永源號及鄰漢鄰植鄰穩等四股生意今他等志圖別業將永源號招牌傢私物業全盤頂與梁偉文許榮耀許景炎三人承受仍用永源盛字號準于本月廿四日交易所有以前揭借會項賬項仍歸舊東支理與承項人無涉日後永源盛生意與隆與舊東無涉特此聲明以免後論

辛丑年元月十九日

司理人許景炎謹啟

請人告白

啓者本公司現有一筆銀兩數目缺出其人要真盆銀水通曉年紀過四十歲之外更兼要三五千元担保倘合意者請到辦房與弟面議是荷　請君

光緒廿七年元月十九日

九龍貨倉黃麗川啟

下港價

公司印麵粉一元八三

紅獅嚜家粉一元六六

杉木板發客

本公司親自由西江柳州梧州等埠運來大小各杉並厚薄板木發行價甚廉宜貨客光顧請移玉到蘇杭街裕隆號舖內合益梧州帆船公司面議

庚子年五月十六日

鎮隆銅鐵店　遷舖告白

啓者本號自辦外國各款洋貨銅鐵器皿玻璃片洋鎖螺絲釘洋舖開鐵鋼鍊鋤斧頭銅鐵器皿廠船廠建造祠宇大廈洋樓木匠車務所用器具等時款什貨俱全如蒙賜顧請移玉步舖在大馬路一百九十三號開張即覺來居易西酒店對面

光緒廿六年八月初五日

鎮隆銅鐵品店啟

告白

啓者本土華商承接做造店設在鴨巴甸街二十五號承攬各項工程凡一切圍隔開天井開渠俱照潔淨局包做妥當可免潔淨局控告　請君光顧請至本店面議此佈

光緒廿六年十一月初七日

新書到港

啓者本局常自上海辦來各種石印書籍發客今辦有舉匪始末記新書每套銀二毫　貴商欲增耳目一新望早臨因此書所到無幾並有華英通勝每部四仙倘　惠顧請移玉步至中環東匪街門牌第三號即永安街口對上便是

理文軒書局謹識

香港上海銀行

啟者本銀行一千九百年下半年生意計至十二月三十一號止每股一百二十五員者定派息銀一磅十司令另派花紅十司令准由二月十八號禮拜一起在本銀行開派有股諸君請到本銀行領取息單可也此佈

一千九百一年二月十六號

奉值理人命總司理人則臣啓

艷容香水

莫禮智新製

本號所製鮮花露水久已中外馳名近年精益求精特加工夫製用另隨時製造各款外國馳名香水香油香霧各色妙價極相宜出售

香港中環

藥以醫病以藥醫病市隱不妨賣藥居家而成序藥而成錄藥不辭上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽藥混售而以聦冒貫其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施

聲明

啓者本堂製丸貨口不論多少俱照對清楚倘有假冒是關概與本堂無涉此聲明以免後論此佈

乙未年十一月

退股告白

啓者乍威街一百二十二號門牌生和疋頭號原善慶堂興才占有股份銀一千元今因志圖別業願將名下股份退出頂與生和號內各東承受經于元月十一日通盆計算交易清楚倘生和號日前有欠揭借担保貨賬等項概歸承受人支理日後

青一萬
銹九百
六十敏
之大

林保均旅居高麗釜山租界擬設水局并燃電燈聞水務工程交長崎機廠代辦電燈爲日商承攬〇港員返國 副工務司日前請假回國於十九日已搭德郵船返港正工務司奄士鼻不日請假回國取道美洲到日本逗遛遊覽風景庫務司譚臣於二十四日附搭法郵船返國

折回南與跟追……發小輪攔截詰其原委始知雨相誤會均各疑雨輪復鼓輪再去〇煤井傷人 日本血報稱伊之高地方消息云在去年頓甫某處新辟煤井水源甚旺意再濬深乃多得泥忽聞聲如巨雷火油從地而噴而出濺著燈火以致焚燒幸即撲滅惟四人受傷其一傷重瀕於危矣遂不敢再濬深

譯錄

打電音 英京勞電言地圖化路總帥今向肥立保利而進曾調三百軍進攻鴨巴頓城卒爲英軍攻退〇撥地圖化路訪事人稱觀現時情形地圖化路戰事不日可成工〇英俄因滿洲之事往來均有文件現已刊出該文件有云俄與中華立約不過駐華之俄軍與中國文員訂約之事將來俄必撤離滿洲之軍以踐前言

特電

日奉 上諭河南河北鎮總兵員缺著周尊順補授欽此〇同日奉 上諭熱河總管著英賢補授欽此

單呈覽……闔門殉節允宜悉予褒揚以彰忠烈江西道監察御史宗室德灝著照四品卿例賜卹伊庶母……

萬氏繼妻金佳氏子剛安媳佳氏均著准其旌表奉恩將軍宗室緋御著照三品官例賜卹女三名子安培善媳吳佳氏孫存德存厚孫女一名次子吉善之妻孫佳氏均著准其旌表戶部主事宗室護善著即照員外郎例賞卹戶部員外郎宗室恩單著照四品官例賞恤伊妻陽氏著准其旌表宗人府經歷宗室納歟著照四品官例賞卹迎隊官宗室鈺璋著照四品官陣亡例從優賞卹宗室恕誠聯德恩溥松達均著照四品官例賞卹宗室香章著照四品官例賞卹伊繼妻戴佳氏女伍名摒恩多均著准其旌表宗室國文著照四品官例賞卹伊妻瓜然佳氏子毓順女一名弟婦韓佳氏均著准其旌表宗室店根著照四品官例賞卹伊妻顏佳氏長媳那拉氏大媳馬氏均著准其旌表宗室景璋著照四品官例賞卹宗室景元之孀母兀扎拉氏宗室景星之繼妻顏佳氏宗室邀啟之嫡妻薩克達氏奉恩輔國公奎英之繼母何佳氏宗室崧章之妻那拉氏子瑚山宗室致全之嫂傭氏奉國將軍宗室瞬兆之繼妻鮑國維特氏奉國將軍宗室瞬兆之嫡妻們氏均著准其旌表內閣中書覺羅清賜著照五品官例賞卹覺羅祥選之繼妻劉佳氏戶部員外郎宗室崇啓之妻富英氏均著准其旌表宗人府筆帖式宗室承恩著照四品官例賜卹八品庫掌維公著照七品官例賜恤伊妻劉氏著准其旌表三等侍衛尙膳劉煜祥著照四品官例賜卹筆帖式拜唐阿連登著照六品官例賞卹領催廣留之妻單氏子明旭均著准其旌表掌儀司筆帖式衍慶着照六品官例賞恤庫掌重瑞着照五品官例賞恤伊妻張氏着准其旌表護軍錫昌明着照五品官例賞恤內管領恒齡着照四品官例賞恤坡甲長奎着照驍騎校例賞恤護軍丞瑞之妻高氏筆帖式奎亮之妻金氏均著准其旌表副護軍參領衛筆帖式蕎森著照副護軍參領例賞卹筆帖式景綸著照六品官例賞卹伊母梁氏及妻王氏妾一名均著准其旌表牧長文綬文紳均著照六品官例賜卹廐副文緒著照七品官例賜卹文湘之妻張氏子延瀛成邵化女一名其子延炳媳王氏三子延沛及女三名文紳文綬媳馮氏子延澤女二名文緇之妻孫氏女二名子一名伊親戚馮大並僕人周四僕婦陳氏均著准其旌表筆帖式紹曾著照六品官例賜卹伊妻王氏子二名並僕安周氏婢一名均著准其旌表印務參領兼公中佐領連秀着照二品官陣亡例從優賞恤六品頂戴德緒着照六品官陣亡例從優賞恤陞用守備河陽鎮把總金先著照守備陣亡例從優賜卹伊妻王氏女一伊子廷海廷山均著准其旌表世襲一等男加一級雲騎尉卞麟着照二品官例賜卹伊子八品廕生世勛着照七品官例賜卹伊妻瑞氏及弟婦趙氏僕女一名均著准其旌表公中佐領成勳著照參領例賞卹中領催成保著照八品官例賞卹成勛之妻松氏子崇俊崇佩女一名成保之妻張氏女一名候選知府奎菊之妻覺新覺羅氏均著　其旌表吏部主事銘傑工部主事極昌均著照員外郎例賜卹昌之母李氏及妹二名均著准其旌表驍騎校富喜著照五品官例賞恤伊子馬用文壽伊婷贇育兵文森文祿均著照驍騎校例賞恤伊妻徐氏均著准其旌表驍騎校毓其之妻沙氏及女一名族妹一名護軍參領綿寬之妻宗氏及女一名均着准其旌表護軍黃慶着照護軍校陣亡例從優賞恤帶隊筆帖式宗善著照六品官陣亡例從優賞恤筆帖式德明著照六品官例賞恤護軍成昌着照護軍校例賞卹德明之女二名並永順之妻崔氏永昌之妻龐氏永立之妻安氏女一名筆帖式與綬之妻徐氏女三名筆帖式舒恩之妻胡氏均着其旌表員外郎振鐸之母叶氏特氏父妾謝氏伊四姐並妹三名均著准其旌表直隸州州候補知縣王景沂著照直隸州知州例賜恤從九品貢樹德叢伊叔從九品貢湧瀾均著照八品官例賜恤稟生武舉榮著照訓導例賞恤伊弟武舉華著准其旌表監生馮歧山民人裘淙崔榮崔世明着准其旌表民人劉錫麟之女三名陳國璽之妻張氏馮繩民之妻陳氏並女一名馮彭年之妻李氏女一名民婦萬梁氏民人萬閻廷均著准其旌表監生幹及弟巡檢葉徵均著照五品官例賞恤伊子牛背琛敏鑽均著照典史賞恤伊妻沈氏女一名親軍列屯之妻他塔拉氏均著准其旌表該衙門知道欽此

七寶齋

百珍花柳瘦毒九

花柳諸症醫治殊難若不攙毒清源則貽害非輕每服購見有丸藥暫離痊愈而月後復發或潰爛狠藉或毒瘡叢生肢㾿骨痛病端百出此因餘毒未清所致誠可惜也本堂得異人傳授秘方選藥製丸向遇戚友患染花柳皆贈送照服無不藥到春回且永無後患即因花柳遺毒全無子息或雖生產而難保養一服斯丸後生子女則安然無恙是誠救世之靈丹也現承戚友力勸將丸濟世以行方便非同射利者比也〇此丸係秘方法製不寒不燥無刼無隙凡患疳疔魚口便毒白濁花柳諸症照單吞服無不神效而於候服刼隙之藥以致鼻爛骨痛瘡潰皮燥等症尤爲痊愈迅速即瘡瘺濕熱亦甚相宜 每罇暫取銀三毫

寄售處 一省城油欄門鴻安棧 一滙循環日報館 中環鴻安棧

辛丑年 元月 十六日

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年 六月 初四日

中環興隆街義記啟

同安火燭保險有限公司告白

啟者本公司第二週平常叙會訂於二月初六日正午十二點鐘在文咸西約第二號本寫字樓循例會議敦請股東總理值理屆期移玉光臨省覽年結數目生意情形幸勿 吝教爲荷股份轉手事宜暫停至二月初六日止此佈

辛丑年 元月 廿一日

司理人 歐芸階 唐子修 謹啟

告白

啟者大道西一百二十二號裕源隆記杉店生意梁隆陳義陳灃謀邱三宅四股合伊由丁丑年做至今共做二十六年各東公舉梁隆在舖司事總理銀兩買賣所有揭入各號銀及貨項向係梁隆經手簽名如數找結清楚未有拖欠分毫丙申年正月開枝做裕成杉店裕源各東每人占壹股共四股梁顯初占壹股合共五股全做由丙申年至庚子年共溢項銀約八千兩去年底裕源裕成股友數人回家度歲今正回港旋見有告白將裕源隆記開枝之裕成生意頂與合成堂承受惟是裕源裕成兩號生意歷年有溢餘溢項豈有將裕成生意頂與合成堂之理如係裕源隆記有意將裕成生意不做必要五股齊集簽名寫退手單方爲實據如有私相授受乃係自悞與各股東無涉先此聲明以免後論

光緒二十七年 正月 二十一日

裕源隆記 梁隆 陳灃謀 仝啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事倍償格外快捷諸尊 光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年 三月 初一日

總司事人阮荔邨謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下 計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年 八月 一號

總司理人湯麻士昊臣啓

小兒倫咳藥可以下氣且也遇口奏效良捷到處爭售爲父母者於小子咳時多用以治之無不痊愈此咳藥既無鴉片之實亦無毒藥之品勻雖其中大人固乃可服即小子亦可服

威建藥房代售

占能倫止痛藥膏若過沸水所傷或被火所傷定能止痛比別藥奏效尤速傷口若淺痊愈後則無疤痕此止痛藥治瘋濕浮腫威筋骨扭傷手足疼痛等症無不奏功

威建藥房代售

告　告

啟者上后大道西門牌第二百零一號公棧係私店生意原日梁運伯梁孫記盧汀記三人合股同做自光緒二十六年起至廿七年元月十五日止滿盤清算今梁孫記盧江記二人志圖別業自願將名下股份頂與梁運伯洪蔗何三承受經已元月八日交易清楚自交易之後仍用回公棧字號開張日後生意興隆與退股人無涉如梁孫記盧汀記二人日前有欠到各寶號貨項賬項揭借担保會項等情一概歸經手是問與新承頂人無涉如各寶號有欠到本號貨項賬項揭借會項請交到舖面當同圖章及司事人簽名爲據特字聲明以免後論此佈

光緒廿七年 元月 廿一日

公棧謹啟

聲明告白

啟者大道西一百二十二號裕源隆記杉店原日係梁隆陳義陳灃謀邱三宅四股合伴向舉弟在舖司事總理銀兩買賣職事歷廿餘年自光緒廿六年十月十六日因事回鄉暫交陳義代理查是年裕源概無揭借銀兩而弟經手貨賬亦已找結清楚迨弟返港陳義自仍執管銀兩未有將鎖匙交回如有揭借等項銀兩概爲經手人自理與裕源無干此佈

辛丑元月廿一 裕源隆記司理人梁隆啓

承項告白

啟者大道西門牌二百五十號中和上環永樂街門牌壹百壹十五號中和棧今股內人蘇卓志圖別業自愿將兩號名下股份頂回股內人李中趙和承受經已滿盤清算元月十九日交易清楚現蘇卓之合同未曾繳回如日後檢出作爲廢紙日前蘇卓所有會項保揭借等情一概歸經手是問與兩號無涉日後中和中和棧兩號生意興隆亦與退股人無干特字聲明以免後論此佈

光緒廿七年元月廿一日

李中 趙和 仝啟

醫師之良

啟者弟前數日偶沾喉症醫調治無一見效多服藥方全無效驗竟延至旬日之久茶水難吞欲言難出其勢甚危求醫之術後得友人薦以黎焯軒先生診之先生則施以保劑即時見效藥到回春連服三朝精神如故病氣全消覩此實有挽回再生之功誠爲世上罕有之良醫也弟感其恩德無以報謝用登報章表徵情俾衆咸知求醫早覺先生館在摩囉上街三十八號栢利牛皮店二樓

辛丑年 元月 廿一日

弟番邑陳仲饒敬告

哲利威武員云患痢症三十年自分難以全愈然調治良久耗費己多自是身體羸弱赤動維艱治服占樂倫夠藥數樽乃霍然而愈

威建藥房代售

承項告白

啟者上環大馬路門牌二百零五號瑞興昌洋貨正頭生意原日係陳昌喜郭幹庭盧達三龍明岩合股同做今因陳昌喜郭幹庭盧達三三人志圖別業願將名下股份頂與股內人龍明岩承受准正月二十二日交易日前瑞興昌所欠揭借會貨担保認貨等項准期正月廿二日支結清楚運來自悞自頂之後仍用瑞興昌字號加多文記開張日後生意興隆與舊人陳昌喜郭幹庭盧達三三無涉倘舊人陳昌喜等有欠外人數目銀兩各人自理與本店無涉〇再者各數欠到瑞興昌賬項必須交到本號當同瑞興昌文記圖章方爲作實先此聲明以免後論

光緒廿七年 正月 十八日

龍明岩謹啟

承項告白

啟者澳門半邊閘萬成打包沙篩生理原係香港成記與秉記瑞記合股同做自丙申年起做至庚子年結月三十日止滿盤清算明白今因香港成記志圖別業願將名下所佔之股份由辛丑年正月起頂與股內人秉記承受即日交易清楚並無拖欠自頂之後日後生意發廠概與香港成記退股人無干特字聲明此佈

光緒廿七年正月廿一日

秉記謹啟

東華醫院告白

茲將各善士捐助陝西賑濟第一次芳名列 公源號

捐銀三百員 盧冠廷翁 阮荔邨翁 以上每捐銀二百五十員 趙恒安翁捐銀二百員 普安公司捐銀一百五十員 潘子雲翁 容翼廷翁 黃子褒翁 鄧鳳儀翁 蔡紫薇翁 馮壽珊翁 阮雲翹翁 李竹如翁 廣茂泰行 全安公司 同安公司 深古子 潘擇庭翁 宜安公司 吳瑞生翁 福安公司 何澤生翁 何棣生翁 劉繇伯翁 以上每捐一百員 怡德盛號捐銀五十員 以上廿五姓共捐銀三千一百員

辛丑元月廿一 東華醫院謹啓

承股告白

啟者本港上市第六號門牌德昌鴨生意原係趙劍何栢孫何慶倫黃鉞生黃禮卿何秀強等同股茲黃鉞生黃禮卿名下所占之股份盡頂與股內人承受即日當面清算兩訖倘日後生意敲虧概與黃鉞生黃禮卿二人無涉特此聲明以免後論〇再者本號向無揭借銀兩等事倘日前如有揭借担保概歸經手支理與本號無涉

辛丑年 元月 十七日

承股份人何秀強 栢孫 趙劍 慶倫 仝啟

選錄京報

頭品頂戴督辦前路糧臺陝西巡撫臣岑春煊跪 奏爲特參庸劣不職之知州請旨撤辦恭摺仰祈 聖鑒事竊此次 鑾輿西幸凡 蹕路經過地方 行宮應如何敬謹布置 御前應如何敬謹預備均經臣再三飭知在案乃昨至霍州該州一切毫無預備幸董福祥前行一日始將行宮爲布置方有駐蹕之地其餘應行恭備各食則經臣所派之前站委員倉卒備辦然該州知州李義銘一若毫無知覺以致呼應不靈諸多闕乏查李義銘由知縣歷擢知府升階受 恩不爲不重此次恭辦各事曾蒙 恩准爲作正欵項開報非由賠墊自能措置裕如臣復疊次飭知辦理非同倉卒尤不應略無預備乃竟至如此簡略即坐以大不敬之罪夫復何辭若僅擬以革職是凡鄙吝庸劣飽則颺之州縣反以一切不辦爲得計殊不足以儆效尤擬應將三品銜在任候補知府山西平定直隸州知州調署霍州直隸州知州李義銘請 旨即行革職並飭往新疆效力以爲不敬者戒所有特參庸劣不職知州緣由理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏

岑春煊片 再本年陝省災情以北山及渭河以北爲尤重始而以野菜和粥既而剝食馬騾又既而託命於樹皮草根草木既盡人且相食臣非敢以危詞瀆聽 聖聰實大祲已成其勢有所必然者惟是振救之法散銀不如散糧臣在途中兩次具摺籲請 仰荷 皇仁矜恤部臣規畫將江南漕米湖北河南採買各糧石挽運所以拯此飢溺者實已周至目下湖北轉運局採買糧石擬撥惲祖祁來電已允至十批由豫河關陸續挽運臣已檄飭候補道吳樹棻前往龍駒寨代爲設局集騾改由陸路起運惟龍駒寨至省一路多係山徑崎嶇僱用則以騾一百頭計算每騾馱京斗米一石六斗日無間斷每月僅能運四千八百石惲祖祁採買之米數十萬石已需數月始能運竣江新等省之漕糧何能再運而陝省待食者衆即此一月四十餘石專供隨 駕官員及各項人役之用已覺不支況復澤雁嗷嗷待食者尤衆臣午夜焦思惟有分路並運之一法查通陝大路除龍駒寨一路外尚有三途一由樊城起旱十八站至西安一由周家口起旱十五站至西安一由亳州起旱二十站至西安樊城一路雖多山徑不如周家口亳州之平穩然皆可以通車較龍駒寨已爲坦蕩各處雖非臣所親歷然訪之衆論大約相同極知陸運習重事艱無如値此奇荒待食者多米糧太闕省城爲晉萃之區較勝外屬以臣臆度今冬或猶能敷衍開春以後恐斗金斗米採買無從關輔現爲 鑾輿所臨何敢不預爲籌備大局所關固不僅爲全陝災黎請命矣運費如何籌撥是否別有可以分運之路較此三途爲便應請 特飭樞臣並電諭有漕各督撫迅速籌商及早辦理臣一面督飭吳樹棻竭力趲運龍駒寨一路米石並嚴飭各屬力撥屯戶以應急需臣愚悃交迫敢陳其一得之愚恭候 聖明採擇是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏

光緒二十六年十月十四日奉 旨另有旨欽此

羊城新聞

捉光頭林 省中官場近日奉到陶督憲札行捕匪程章所有員弁莫不督率勇役認眞梭巡叢長認眞上司如奉律令昨某營弁勇等偵知賭徒光頭林經被匪犯供開其錙贓等情月之十四日在惠愛九約博場中將光頭林拿獲回營以憑訊辦緣日前夥竊某案匪某甲一名訊認科竊得贓不諱幷供各贓均質於典肆得資花用已識其當券因賭牛欄敗北無以應償暫質押於光頭林處故林因而被獲當經訊明確無串匪得贓情弊僅因賭代押質券遂准予保出俾免牽累云

傳聞參劾 省報云訪聞德中丞甄別屬員參劾知縣四人有謂某孫某劉某等又聞某太守因辦釐金釀成命案中丞特撤其差而以劉太守接辦其事而外人傳說有謂太守必至參革者正未知上台果有此意否耳○經費合辦 惠泰公司所承之緝捕經費刻因辦理不善力有未逮聞已與李鶴琴鄧鶴松兩人商量合辦矣又聞小闈姓一事亦有人上禀加餉承辦但未知當否又聞李鄧二人分承此經費昨已按餉三十萬與原商合辦而公司亦遷往旅昌街云○三版新製 西江上下游扒船甚多前經陶制軍札飭將本地之扒改爲小三版以便緝捕茲聞其式長壹丈有餘濶約六七尺每船之中用勇六名十船則設一哨官而以一哨置一船每船備有號筒一遇賊警則吹以爲號使上下應接一氣聯絡如此變通其於捕賊之法已善矣至平日無事則於中流會哨以資習練風濤沙線是亦整頓水軍之要也上有整頓下有振興事事更新惟求利用其望諸我陶大帥乎

札屬捕盜 陶制軍下車伊始洞悉民情如欲安良必先除暴經立有捕盜章程八條通飭各州縣官照辦幷以札文責成之其章程已錄前報矣今再將札文照登於下爲札飭事照得廣東地方盜風日熾搶刼打單相[illegible]事主之案習爲故常甚至一村之中連日被刧一日之內連刧數處居民不能安枕行旅爲之戒途各營分紮地面幾於棋布星羅而捕務廢弛若是該文武等平日所司何事即于遇案嚴參亦屬咎有應得惟本部堂下車伊始不忍不教而誅現在酌定章程通飭各該縣會營同時認眞查辦該縣等於奉文之後即將章程內指飭事理詳細查覈果能遵照辦理於七日內先將遵辦緣由處處查考倘自揣材力不及亦即據實稟明以便遴員接替或派員會辦其自認能辦者三個月內辦理得手多獲渠魁自必破格保獎如三個月後尚無成效定必立予撤參合行通飭札到即便遵照於七日內將能否遵辦緣由據實稟覆查考毋違特札

中外新聞

變法條目私議 一請攷工藝以裁人力也中國物產最富而半屬生料或多廢材人民最多而半爲拙工或爲游手應請多設勸工場賽工會以督勵之有能思一新法製一新器者予以優獎許專利並宜設專官以董衆之 一請廣種植以裕生物也中國天時溫帶地質土壤草木之養無處不宜然由士民不知變計或無良法又鄉里苦無警察官府不易投訴即有廣樹良材偏種嘉果之處遺盜伐竊摘之事無從禁止應請設專官偏歷各處勸誘保護二者並行 一請講商務以握利權也中國初議通商僅五口後添闢至二十餘口近且議開通國將無論何處皆闢爲通商口岸此誠中外一大商戰之時不籌應付則立見潰敗固其所也最要者萬不可專便洋商務抑華商重稅出口而輕稅進口應請設專官詳議而力行之 一請廣礦務以盡地產也中國礦之富各國豔稱無論華人爲之其利無窮則洋商爲之而稅課之入工役之資亦有益地主不少應請廣勸華商集股舉辦有阻撓者飭地方官極力護之 一請拓鐵路以利轉輸也鐵路與礦務二端爲新約所必要求已無疑義所要者在自行籌辦速定趨向而已蘆漢一路動工已逾五年所成不及十一至粵漢一路更無頭緒應請飭承辦大臣勉爲其難速成大工以饜衆望 一請開航業以通內河也自前數年即有許外人內河行輪之約然皆小試其端惟英於西江日於蘇杭皆其國商人爲之餘皆假借洋商旅號而已今既一到處闢爲商埠必將到處偏行小輪欲籌抵制應請做招商局官辦法欵官辦或則由招商局撥欵造船行駛各處盡輪船行駛長江猶幹路也小輪行駛內河猶支路也小輪行而長江航路之利更大此必然之理也 一請改則例以定遵守也部例章程過密而雜故矛盾太多處分似嚴而寬故高下任意書則例之在今日不過爲書吏需索外官之資與土棍挾持官長之具而已於治道絲毫無益也應請大加刪革自定之後其在必行有不能者隨即改易庶官有所守而民得共覩 一請查戶口以審版籍也欲行諸政必自先查戶口始戶口不清則田畝不能丈工商不能攷民兵不能練盜賊不能察譬之一家其戶長乃不知其子弟奴僕若而人又不知其分任何事者若而人欲以治家不已難乎應請戶部詳立章程速議舉辦如有騷擾虛捏情事准民間隨時具控務通下情乃可無弊 一請變官制以綜庶務也諸事待官而理官制不善則一切良法美意無由奉行故變官制一說非徒紛更爲也最要在以何項之學則爲何項之官宰相只用一人而州縣不妨多人軍機宜改實官總署正名外部務在於政學相因名實必稱而已應請攷古制採西法斟酌詳議務在施行 以上十六條要皆時論僉合之詞而爲今日必行之着姑撮大綱以備擬議若議及辦法則詞多不能偏舉也

俄言如此 昨探悉俄有國書致中國政府內言中俄兩國交好二百餘年從未因教滋事此次兵釁由各國教士挾制太過所致以後必當極力維持至東三省地方俄人並無久佔之意少遲必當歸還云云現政府已將原書抄出發交南省各督撫議奏○迫於時勢 聞奉天將軍增祺自與俄人擅行立約後 朝廷因損失利權太甚大爲震怒欲將增將軍調回俄人堅執不允朝廷亦無如之何至西三月四號即正月十四日北京發來專電云俄國政府已將滿洲約內第七欵收回中國政府刻已請各國干預是事矣

樞臣意旨 泰友函述有某生條陳時事以改正朔易服色爲先並引日本維新之始爲佐證請樞臣代奏某中堂面諭此次變法係斟酌中西量爲通融一切偏重之語未便輕易入告云○不如所願 某觀察去冬由江蘇原籍奔赴 行在與鹿尚書深相結納擬荐諸朝先嗎夏主事震武引爲副使同往北京參預和議旋奉 諭申斥未如所願尚書頗爲惋惜○仍未易人 得陝電董福祥雖經革職其所帶五營仍未易人所有餉需由某某兩大員力任籌辦二十萬兩陸續接濟○焚頤和園 十四日北京發來專電云頤和園昨忽大火內有大佛一尊亦焚毀該處切經俄兵保護後歸英國及他國兵駐守至火之因何而起則尚未察出恐不免爲拳匪所縱也

京中瑣紀 那王福晉係慶邸郡主原在京城因避亂遣回蒙古現聞北京地方平靜福晉定於新月初旬回京已由慶邸派出護衛數員繙譯二員前赴張家口迎接○京城步軍營向來積弊甚深空額極多故整頓地面難期實效茲經統領敬子齋大金吾請慶邸擬仿日本警務衙門章程將勇兵改爲巡捕認眞整頓如蒙慶邸允許不日即當具摺奏聞矣○借重大筆 前傳江督劉峴帥有飭志仲魯沈愛滄兩觀察條陳新政以備採擇之說茲悉志觀察係倩某學士代擬沈觀察亦倩某孝廉代擬志以停旗餉爲首沈以商務爲要○罪仍難免 朝議謂董福祥稍緩時日必定以死罪已有切實國書照會各國以昭信實○條陳新政 聞朝廷前者因欲舉行新政當命駐日欽差李木齋星使采取日本新政編摺奏陳計共二百條之多旋奉 旨命江鄂諸督撫會議聞江督劉制軍已擇取可行者數事另爲說帖恭呈 御覽○俄艦東來 俄遣至東方戰艦中兩艘行抵哥林保均肯一萬零九百六十噸之大

海底軍費 英京士丹特西報云海軍經費內有一欵專爲海底行船所需因科士打大臣曾答人云海底船壹節水軍部極爲留意沙路賓大臣不日將此事發明○日將租界 日人旅居高麗釜山租界擬設水局幷燃電燈聞水務工程交長崎機廠代辦電燈爲日商承攬○港員返國 副工務司日前請假回國於十九日已搭德郵船返港正工務司奄士舅不日請假回國取道美洲到日本逗遛遊覽風景庫務司譚臣於二十四日附搭法郵船返國

兩輪誤擊 小輪南興與江蘇兩輪於十六晚五點半鐘開往廿竹江蘇載貨頗重駛上省河內地駛出恒豁以圖深水易於駕駛惟南興船上人見江蘇如此以爲被匪所刦即燃槍轟之而南興開炮回擊亦誤以江蘇爲賊所刦而江蘇乃折回南興跟追槍炮互擊不休抵香港界後水師差館聲即發小輪攔截詰其原委始知兩相誤會均各擬兩輪復鼓輪再去○煤井傷人 日本曲報接伊之高地方消息云在某頓甫某處新濬煤井水源甚旺意再濬深乃多得煤忽聞聲如巨雷火油從地面噴而出濺著煤火以致焚燒幸即撲滅惟四人受傷其一傷重瀕於危矣遂不敢再濬深

電報譯錄

孖剌接電 孖剌西報接上海電云英國理藩院占巴連咨照駐威海將軍要該處辦理礦務必須做照錫蘭成例俾得擴充礦務易於辦理○接倫敦電云爵紳邑連賓在英議院云俄國有書遞至駐俄英使與英約辦滿洲事宜俄國自認現踞滿洲並非永久不過暫時耳云云該書本月曾經閱過儘可錄出以供衆覽○勞打電音 英京勞電言地蘭化路總帥今向肥立保利而進督調三百軍進攻鴨巴頼城卒爲英軍攻退○撥地蘭化路防事人稱觀現時情形地蘭化路戰事不日可成工○英俄因滿洲之事往來往有文件現已刊出該文件有云俄與中華立約不過駐華之俄軍與中國文員酌約之事將來俄必撤離滿洲之軍以踐前言

本館特電

正月十三日內閣抄奉 上諭松壽著調補河南巡撫江蘇巡撫著聶緝規調補于蔭霖著調補湖北巡撫欽此○同日奉 上諭河南河北鎭總兵員缺著周尊順補授欽此○同日奉 上諭熱河總管著英賢補授欽此

同日奉 上諭晃岡等奏遵旨續查殉難官員等第八次懇恩賞䘏一摺經諭令軍機處酌議具奏茲據該大臣等開單呈覽或臨難捐軀或闔門殉節允宜悉予褒揚以彰忠烈江西道監察御史宗室德瑞著照四品卿例賜䘏伊庶母萬氏繼妻金佳氏子剛安媳佳氏均著准其旌表奉恩將軍宗室緝御著照三品官例賜䘏女三名子安培善媳吳佳氏孫存德存厚孫女一名次子吉善之妻孫佳氏均著准其旌表戶部主事宗室護壽著即照員外郎例賞䘏戶部員外郎宗室恩覃著照四品官例賞䘏伊妻協氏著准其旌表宗人府經歷宗室納欽著照四品官例賞䘏迎隊官宗室鈺璋著照四品官陣亡例從優賞䘏宗室恕誠聯德恩溥松達均著照四品官例賞䘏宗室春章著照四品官例賞䘏伊繼妻戴佳氏女伍名搧恩多均著准其旌表宗室國文著照四品官例賞䘏伊妻瓜然佳氏子慶順女一名弟婦韓佳氏均著准其旌表宗室店根著照四品官例賞䘏伊妻顧佳氏長媳那拉氏次媳馬氏均著准其旌表宗室崑璋著照四品官例賞䘏宗室景元之孀母兀扎拉氏宗室景星之繼妻顧佳氏宗室激啟之嫡妻薩克達氏奉恩輔國公奎英之繼母何佳氏宗室松章之妻那拉氏子海山宗室致全之妻[illegible]佳氏奉國將軍宗室[illegible]鬱之繼妻鮑國維特氏奉國將軍宗室興兆之[illegible]們氏均著准其旌表內閣中書覺羅清縣著照五品官例賞䘏覺羅[illegible]之妻劉佳氏戶部員外郎宗室崇啓之妻富英氏均著准其旌表宗人府筆帖式宗室承惠著照四品官例賜䘏八品庫掌維公著照七品官例賜䘏伊妻劉氏著准其旌表三等侍衛尚膳劉煜祥著照四品官例賜䘏筆帖式拜唐阿連登著照六品官例賞䘏領催廣留之妻單氏子明旭均著准其旌表掌儀司筆帖式慶着照六品官例賞䘏庫掌重瑞着照五品官例賞䘏伊妻張氏着准其旌表護軍楊爲明着照五品官例賞䘏內管領恒鈴着照四品官例賞䘏披甲長奎着照驍騎校例賞䘏護軍恩瑞之妻高氏筆帖式奎亮之妻金氏均著准其旌表副護軍參領衛筆帖式萬森著照副護軍參領例賞䘏筆帖式景綸著照六品官例賞䘏伊母梁氏及妻王氏妾一名均著准其旌表牧長文綬文紳均著照六品[illegible]女二名文瑨之妻孫氏女二名子一名伊親戚馮大龍僕人周四僕婦陳氏均著准其旌表筆帖式紹曾著

香港華字日報行情

丑年正月拾玖日禮拜陸入口船頭列左

英國火船名海口 由北海載來米 孖地洋行
英國火船名怡生 由手城載來雜貨 渣甸公司
英國火船名怡生 由小呂宋載來雜貨 渣甸公司
英國火船名多力 由舊金山日本上海載來雜貨 東西輪行
德國火船名比昔坂 由孟米星架波載來雜貨 禮和洋行
日本國火船名安平丸 由福州廈門汕頭載來雜貨 三井洋行
日本國火船名豐裕 由星架波載來雜貨 華商行
英國火船名省河 由海防海口載來米 孖地洋行
英國火船名地治 由卡剌打到

元月弍拾日禮拜日入口船

法國火船名威里亞 由海口到
英國火船名伊十弍孖路打 由小呂宋載來雜貨 太古洋行
英國火船名大州 由寶角載來雜貨 太古洋行
德國火船名孫權 由寶角載來米 勿者士行
法國火船名京 由上海載來雜貨 法和公司
英國火船名參剌孖士 由西貢載來米 太古洋行
英國火船名太原 由新金山小呂宋載來雜貨 太古洋行
英國火船名老林加士 由舊金山載來雜貨 華商行
英國火船名亞今倫士 由星架波載來雜貨 太古洋行
英國火船名沙鸎鳴 由上海到 太古洋行
英國火船名罕孖剌 由寶角載來米 渣甸公司
英國火船名海澄 由西貢載來米 得忌利士
德國火船名鯉門 由福州廈門汕頭載來雜貨 開平港局
日本國火船名伊富山孖路 由上海載來雜貨 三井洋行
英國火船名富順 由武治載來雜貨 招商局
美國運船名必化路 由上海載來雜貨
由小呂宋到

法國郵船名東京 准正月廿壹日午壹點往西貢石叻庇能哥林保孟米孖詩路
美國郵船名佑拿 准正月弍拾弍日正午開行往上海日本舊金山等埠
英國郵船名遏哥路 准正月廿陸日正午開行往星架波庇能哥林保孟米亞丁等埠
美國郵船名多力 准正月廿玖日正午開往上海長崎神戶橫濱舊金山

往江門 廿竹三水○火船西江 逢單日往 雙日返 廣運公司
往江門 廿竹三水○火船東江 逢雙日往 下午五點開 廣運公司
往梧州 香港○火船恒安 逢日來去 下午壹點開 肇興公司
往上海○火船協和 廿壹日午拾點開行 禪臣洋行
往青島○火船亞地剌了 廿壹日上午十點開行 禪臣洋行
往小呂宋○火船被剌 廿壹日下午叁點開行 宜公司
往長崎○火船馬剌篤 廿壹日下午肆點開行 開平港局
往新金山○火船文苗 廿壹日下午肆點開行
往海口北海○火船海口 廿壹日下午開行 孖地洋行
往汕頭廈門福州○火船海澄 廿壹日下午開行 得忌利士
往暹羅○火船鳴鳳 廿壹日下午開行 公司
往安南西貢○火船刀打剌士 廿壹日開行 公司
往上海○火船怡生 廿壹日開行 華商
往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿壹日開行 華商
往暹羅○火船德生 廿壹日開行 渣甸公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船金生 廿弍日正午開行 渣甸公司
往海防○火船省河 廿弍日正午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船矢爐杜士 廿弍日開行 華商
往會安新洲○火船寶路加士 廿弍日開行 太古洋行
往橫濱○火船邊林文 廿弍日開行 昌興公司
往上海日本域多利溫哥華○火船他打 廿弍日開行
往安南西貢○火船內貢 廿弍日開行 和發成
往汕頭邑埠金山○火船嫩 廿弍日開行 勿者士行
往長崎神戶○火船得富利 廿弍日開行 奄臣洋行
往上海日本○火船拿士甸 廿弍日開行 法和公司
往烟台牛庄○火船來也 廿弍日開行 華商
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿叁早開行 三井洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 廿叁日正午開行 昌興公司
往海口北海○火船海南 廿叁日下午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船大紹拿 廿叁日下午開行 南和公司
往安南西貢○火船虎門 廿叁日開行 南和公司
往神戶橫濱○火船博多丸 廿五早開行 日本郵船
往石叻哥林保孟米亞國○火船比昔坂 廿五日正午開行 禮和洋行
往星架波○火船亞孔剌 廿五日下午開行 渣甸公司
往西貢○火船維打士 廿五日開行 禾利公司
往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿五日開行 華商
往烟台○火船烟地邊頓 廿五日開行 禾大公司
往星架波布剌文咸北○火船馬北 廿五日開行 禮和洋行
往烏約○火船劍孖力 約廿五日開行 天祥洋行
往上海○火船開門 廿陸日下午肆點開行 開平港局
往廈門汕頭庇能星架波仲光○火船雙隆 廿陸日開行 同上環義信
往烟台海參威○火船勝山丸 廿陸日開行 同記公司
往爭華保○火船畢杜路加士 廿陸日開行 太古洋行
往上海○火船蕪山 廿陸日開行 鐵行公司
往神戶橫濱域多利舍路砵崙富巨島人花旗內地○土佐丸 廿陸日 日本郵船
往烟台牛庄○火船 廿捌日開行

往星架波及叔○火船丹打剌士 廿玖日開行 太古洋行
往星架波英京○火船刀加倫 廿玖日開行 太古洋行
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸 初壹早開行 三井洋行
往日本砵倫○火船伊華 初壹日開行
往小呂宋新金山○火船太原 初壹日開行 太古洋行
往石叻島約○火船亞路邊加 初弍日開行 華商
往新金山○火船丫剌 初弍日開行 行
往日本域多利打甘蔴○火船昆進澳告 初叁日開行 天祥洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初叁日開行 日本郵船
往星架波哥林保砵息叶路倫敦安特衛○備後丸 初叁日開行 日本郵船
往夏威布利文咸北○火船沙和 初肆日開行 禮和洋行
往星架波哥林保孟米○火船孖沙干 初柒日開行 鐵行公司
往武治神戶橫濱○火船山口丸 初柒日開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士演雪梨美利畔○勞失打丸 初拾日 日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船坤黑列 初拾日開行 天祥洋行
往日本汕參古舊金山○火船士多平佳路 拾壹日開行 太古洋行

又沽廿號孟米紗五十包 一百一員零二 本港
又沽十二號孟米紗五十包 八十九員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十四員 本港
舊沙宜沽十號孟米紗五十包 八十六員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十六號孟米紗五十包 七十五員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 九十八員 本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包 一百員零三 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百一員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十二員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 九十二員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員 本港
合興行沽白米五千五百担 三員八七 白米五千五百担 三員七八 本港
又白米五二千担 三員七六 宜占朴五千担 三員一五 本港
又宜占朴四千担 三員一三 白米碎一千担 三員二七 本港
宜占朴三千五百担 三員三二 朴米碎二千担 二員六一 本港
又白米碎二千担 二員零八 朴米糙千五百担 二員八一 本港
又白米糙一千担 二員零六 白米五千九百担 四員一一 本港
金豐裕沽上糙朴六千担 三員三二 白碎一百七十六担 二員一三 本港
白米五千五百廿五担 三員八六 朴碎三百六十三担 二員九八 本港
白碎一百四十六担 二員零六 白糙四百九十担 二員四 本港
又沽白糙二百担 一員八 白碎一千七百担 三員一四 本港
白糙八百廿八担 二員八 朴碎六百廿四担 二員八八 本港
白碎一千二百六十三担 十五 又沽蝦米五件 十二員九五 本港
廣昌和沽大西米五十包 十三員五 又沽合十包 兩員五 本港
又沽粉絲七十包 五員五錢 又志發魚肚包 六員 本港
廣源隆沽雞心棗十包 本港
上省城米市如常

○新公烟價玖百叁拾員 ○壹冬玖百陸拾員
○新牯烟價玖百五拾員 ○弍冬玖百捌拾員
○現年新白皮烟價玖百叁拾員 ○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年正月拾玖日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電匯壹壹壹捌壹弍五 英國銀價弍捌弍陸弍五
銀行買八英單點弍個司令 法京即月期單式五陸
法京即單弍五弍五 勞卑即單壹百肆拾玖員五
勞卑電匯壹百肆拾玖員 星架波每千加水拾員
仲江壹百肆拾玖員 呂宋弍壹五金每員玖員柒
小呂宋每千加水弍拾員 上海電單柒弍叁柒五
呂宋壹捌金每員柒員玖 舊金山電單肆拾捌員叁柒五
橫濱即單每千加水拾陸員弍五 紐約期單肆拾捌員五
舊金山即單肆拾捌員五 大金 粵金每員玖員玖陸
東約陸拾日期單肆拾玖員五 玖玖五員金每兩五拾壹員玖
拾足員金每兩五拾弍員肆 玖捌條金每兩五拾壹員
雜字號員金每兩五拾壹員陸 舊紋銀每百兩加水捌兩捌
捌玖大金每員肆拾員零柒 舊銀每十低水柒員
生銀每百兩加水拾兩零五 校花每千有水肆員
光英每千加水拾肆員五 庫紋銀每百兩加水捌兩五
省報 港庫每百兩加水捌兩捌 銀毫每千加水柒員
滙單每千員加水陸員 本銀每担壹百捌拾五員
省毫子每百員低水弍員弍

船頭電音

○初六公司火船名奧斯利仁拾玖日由小呂宋開行來港
○法國公司火船名伊拿士西文拾玖日由西貢開行來港
○東洋汽船會社火船名美國丸拾柒日已安抵舊金山

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○昆進澳告 前往日本域多利打甘蔴等 弍月初三日開行
○坤黑列 前往日本域多利打甘蔴等 弍月初十日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○怡生 前往上海 准本月廿一日開行
○金生 前往星架波庇能卡剌吉打 本月廿二日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

張

禮拜壹

○備後丸
前往星架波庇能哥林歩砵息照些路倫敦安特衛
准二月初三日正午開行
○山口丸
前往武治神戶橫濱
准二月初七日正午開行
○勞失打丸
前往他士參島湯士威路庇厘士演雪梨美利等埠
准二月初十日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

舊金山等 船公司
○急狄 正月廿九日正午
二月廿五日正午
○加力 三月十九日正午
準者本公司要取報稅單封寄香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司理人 温保連謹啟

科牙
巳寓 初十

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑正月二十一日　英壹千九百零壹年三月十一號　禮拜壹

啓者本公司有快捷火船名
○他打　往上海日本域多厘雲哥華　准正月廿二日開行
○日本皇后　前往上海日本雲哥華　准正月廿三日正午開行
欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

者茲本號有堅固快捷火船名
○蘇路車　前往烟台牛庄　准期本月廿八日開行
寶號如有附貨搭客水脚格外公道請至少號面議是荷
廣茂泰謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○勝山丸　前往台灣澎湖參威　准本月廿四日落貨至廿六日開行
客如欲附貨搭客者請到本公司面議是荷
上環同記公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○刁打剌士　前往安南西貢　准本月十七落貨至廿一下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啓

者本行茲有堅固快捷火輪船名
○雙隆　前往廈門汕頭庇能星架波仰光　准廿六日開行
寶號如有搭船附貨者請至本行面議此佈
上環義信行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准本月廿三早開行
○明石丸　前往汕頭廈門台灣府　准二月初一早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海　准本月廿一日下午開行
○河省　前往海防　准本月廿二日正午開行
○海南　前往海口北海　准本月廿三日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○矢據杜士　往安南西貢　牛菓搭客　准即日落貨至本月廿三日開行
○虎門　往安南西貢　准廿一落貨至廿二日開行
○大巽拿　前往安南西貢　准十一日落貨至廿三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環南和公司謹啓

啓者本公司茲有快捷火船名
○西貢　前往安南西貢　准本月十九日落貨至廿二日開行
寶號欲附貨搭客者請至本公司面議此佈
上環南和公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○邊林文　直往橫濱　准本月廿二日開行
○太源　前往小呂宋　准二月初一日開行
○太源　前往新金山　准二月初一日開行
○士多乎佳路　往日本山地高舊金山　准二月十一日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○博多丸　往神戶橫濱　准本月廿五早開行
○土佐丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路砵當臣花旗內地各埠　准正月廿五日下午四點鐘開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　准二月初三日正午開行
○備後丸　前往星架波庇能哥林步砵息馬些路倫敦晏湛等埠　准二月初三日正午開行
○山口丸　前往武治神戶橫濱　准二月初七日正午開行
○勞失打丸　前往他士參島湯士威路庇厘士渭雪梨美利畔等埠　准二月初十日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啓者本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港　每日照常開行依期不悞
貴客欲搭船附貨者至本公司面議
啟與公司謹啓

啓者本號今有快捷堅固火船名
○㨗打士　前往西貢埠　准本月廿三落貨至廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環永和公司謹啓

者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
○馬剌尚　前往長崎　准本月廿一日下午四點開行
○鯉門　前往上海　准本月廿六日下午四點開行
客欲搭船者請至本行或代理人開平號面議
亨洋行謹啓

往日本舊金山等埠

啓者本公司火船名香港丸准二月初九日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山接載貨物及搭客往日本美洲歐洲本公司船取道日本內海兼經檀香山沿途搭客可以駁船他往如欲直往英法德與花旗間拿打之價或諸件事宜請到海傍第四號本公司詢問凡搭往歐洲者可以致途運舊金山乘火車而往舊金山者須與教士乘頭等客位者均有折凡有貨欲寄至橫濱日本各港口或舊金山大埠或金山內地或廈灣拿埠遠尾達或墨西哥各埠本公司到處有船駁貨凡寄貨者必須在開行前一日下午四點鐘遞副自悞小件則收至同日五點鐘包各小包必須註明地步及寫名內載何物開口紙寄至大埠之外者需先到本公司封寄大埠稅關○美國丸准三月初三日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山○香港丸准三月廿八日正午開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山
光緒廿六年元月初六日
東洋汽船公司代理人溫保達謹啓

火船前往鳥約埠

啓者或北華士老文公司稟告英國中國及日本快捷火船名亞路邊加約於西三月廿一號即華辛丑年二月初二日開往鳥約　貴客附貨者請至本寫字樓面議　輪船經蘇彝士河
十二月初三日
代理人禮和洋行啓

火船前往青島埠

啓者本行茲有堅固火船名亞地利了准本月廿一日正午開往青島　寶號搭客附貨請至本行面議此佈
辛丑元月廿一日
禪臣洋行謹啓

火船前往上海

啓者本行茲有堅固快捷火船名協和准期正月廿一日正午二點開行前往上海　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年正月十七日
[illegible]洋行啓

高陞戲園

會福臺年班
廿一日演
○正本　八美圖
出頭　奇花吐蕊　張洪會妻
○日夜　椅位收銀壹毫　板位收錢三十

前往長崎渾春埠

啓者本行有堅固火輪船名得富尼准期本月廿二日正午開行前往長崎琿春　寶號搭船附貨者請至本行面議
辛丑年元月十肆日
禪臣洋行啓

克繁書則遷行

啓者弟在港開設寫字多年專繪圖則畫屋宇如蒙賜顧天濠涌滿華標丈量爲下山田大小地段等事現遷至皇后大道中四號舖十七號二樓　諸君光顧請移玉寫字樓　議價甚相宜
光緒廿六年七月廿六日
克繁丈量畫圖師謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鋼鐵錫鐵器水喉銅喉機器物料車房器具零件發客舖在香港中環利源西街第廿八號
庚子年三月廿二日
羅贊朝謹啓

專教正音

[illegible]
二月初[illegible]

往上海日本各埠檀香山舊金山等

花旗輪船公司　東西輪船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

啓者本花旗輪船公司火輪船開往上海長崎神戶橫濱再往檀香山舊金山等埠日期列下
本公司代理東西輪船公司火輪船開行往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山等日期列下
○[illegible]拿　正月廿二日正午
○北京　三月十二日正午
○多力　正月廿九日正午
○急狄　二月廿五日正午
○加力　三月十九日正午

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海長崎神戶橫濱再入檀香山而往舊金山　諸君搭船上人員以禮貌相待伙食茶水床舖一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位銀九十元　往舊金山每位銀壹百元

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非巴拿仔庇老等埠本公司俱有船駁到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司鳥字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報關單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司司理人溫保達謹啓

菽園著書

閩中邱舍人所著菽園贅談取價一元　詩二種價二毫半　三書上書記　價五仙　在聚珍書樓華字日報發售

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上寓康樂寓
巳亥[illegible]初十

告白

日本東京留學諸生所創國民報其宗旨皆曰世界之公理振國民之精神爲第一要義報中體例首新說次時論次叢談次紀事次東文次外論次譯編次答問首埘各國名人及名勝地方相片一二頁月出二册定閱全年者價四元每册另售洋二角已於正月初一日出報另有譯書彙編月出一册開智錄月出二册如有欲閱者均請向香港文武廟前街文裕堂聚文閣士丹利街中國報上環海旁和昌隆澳門天神巷街華英書室購取可也

日本東京中國　國民報　開智錄　譯書彙編　同啟

樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑年本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字應酬書信貿易單件幷算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啟館凡來學者局此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月　九日

莫禮智啟

承受告白

啟者石排灣門牌第四十六號耀記蘇杭疋頭生意現各東志圖別業愿將全盤傢私什物一應頂與永業堂承受准于廿五日交易清楚日前耀記欠到各號揭項會項貨賬等項俱歸舊人耀記支理與承受人無涉凡欠各號數目早日到來掛號如遲乃係自悞特此聲明以免後論

庚子年十二月十九日

永業堂謹啟

摩星嶺遷墳告白

啟者本港摩星嶺山場自開港葬至於今塋墳纍纍幾如瓦礫鱗排然滋露及枯骸預爲設法特給出電線岡山地一段俾摩星嶺無人拜掃之舊墳以便遷上後在港身故者不至艱於覓地遷葬是以除本院代爲安厝限以六個月內札將子年前七年以上葬在摩星嶺無人拜掃之墳墓照往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年二月初旬止倘有親屬於午巳前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者想到本院報名領竹簽插記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲號倘逾期仍不到領簽插記及石牌上油紅認明者本院則當照論辦代一律移葬電線岡按名姓籍貫號安立碑記以便日後親屬認領祭掃爲此佈聞

光緒廿六年九月初六日　東華醫院謹

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日

總司理人周少岐謹啓

告白

啟者香港中市二十五號門牌聚昌牛欄生意原係黃仁昌與梁伯友合做至先緒二十六年十二月三十日止茲黃仁昌願將所沾之股份頂與梁伯友承受即日當面清楚兩訖倘日後生意有虧概與退股人黃仁昌無涉如有揭借會附等項爲經手是問而黃仁昌仍劄到聚昌欄梁伯友辛丑年所宰之生沙牛皮經即由黃仁昌先交按柜銀與聚昌梁伯友收訖是年所宰之生沙牛皮多少盡交與黃仁昌承受不得私自沽與別人倘期滿之日聚昌梁伯友應將按柜銀兩交回黃仁昌取還無得拖欠先此聲明以免後論

光緒辛丑年元月十九日

退股人黃仁昌　承股人梁伯友　全啟

增人眼力

啟者英京加剌吉打名醫科先生剌羅勞士寓中后大道門牌十六號考頓洋行店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點止如有年高之人眼目觀物不能日久失醫治生眼膜者有別樣等處又或年少眼目不明眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆因眼目不妥之處必須用眼鏡以治之則可先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月　十二號啟

承項告白

啟者香港文咸中第九十四號門牌萬福盛山藥店生意蘇碧東各東等志圖別業情愿將萬福盛生意貨物傢私舖底招牌字號並開枝提岸杏林春股份一概全盤頂與德厚堂承受准于本月十七日交易清楚日前蘇碧東等所有欠到各家數目賬項按揭擔單會項担保等情俱歸蘇碧東經手是問與德厚堂無涉自頂之後仍用萬福盛字號加泰記二字日後生意興隆與蘇碧東等無干先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年正月十五日

德厚堂謹啟

招人承充新界兌公烟

啟者本公司承充香港熟鴉片烟膏碼餉自英一千九百零一年三月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如　貴商合意承充者欲知其詳細章程請問永樂西街振興棧二樓相酌

庚子年十月十九日

振華豐公司主人告白

收告白

啟者乍畏街門牌廿三號義和昌蘇杭生理原日係林啟就祖黃熙猷祖超美佐林英卓合做自光緒十三年開張做至光緒廿六年底止所有義和昌字號欠到街外各項經已妥找清楚至小號各股東或有欠別人各項歸各股東自理但各寶號及親朋欠到小號賬項祈即交到些刺士辦房林英卓別字枝南簽字蓋回圖章方爲是實特此預聞

光緒廿七年元月初九日　義和昌啓

承項告白

啟者士丹利街門牌四十一號合記熟食生意今合記各股東志圖別業自愿將全盆傢私什物一概頂與義與堂承受准於元月十八日交易如合記有欠到各號皆項賬項揭借担保會項等情俱歸舊人自理與新承人無涉自交易之後改名月新樓開張日後生意興隆與退股人無干特字聲明以免後論此佈

辛丑年元月十六日

義興堂啓

貨倉出賃

啟者茲有貨倉一大座在石塘嘴第六巷內價甚相宜欲租者請問德輔道西廣昌和比鄰庄或間石塘嘴雲公司工廠鄔森便悉

辛丑元月十六日

合記謹啓

影相

藥炒乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓

六月十七日

咸比打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚卡泉面商便是

光緒十九年八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

普益公司告白

啟者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月一號

總司理人伊利士岐利謹啟

退股告白

啟者香港中環德輔道門牌一百五十八號三和盛醬園幷旺角三和盛棧房原係載福堂一股鍾建屏一股雨和堂一股即李意誠佘留佳一股還下其子佘晴光佘曙光兩人合共四股同造今各東志圖別業衆議愿將生意全盤頂與宏遠堂承受准期正月廿一日交易清楚日後生意盈虧與舊人無涉茲載福堂雨和堂鍾建屏佘晴光佘曙光經將數目銀口共同妥算清楚特此佈聞

光緒廿七年正月十六日

三和盛舊人謹啟

承受告白

啟者香港中環德輔道門牌一百五十八號三和盛醬園一連旺角三和盛棧生意原日係載福堂占壹股雨和堂占壹股鍾建屏占壹股佘留佳占壹股還下其子佘晴光佘曙光合共四股今各東志圖別業愿將三和盛連棧房全盤生意賬項舖底傢私貨物招牌等項與宏遠堂承受准期正月廿一日交易日前三和盛舊人有欠揭借會貨等項一概歸舊人支理與新承頂人宏遠堂無涉自頂之後仍用回三和字號加多昌記開張日後生意興隆與三和盛舊人無干先此聲明以免後論

光緒廿七年正月十六日

宏遠堂謹啓

聲明告白

啟者陳錦全康開自光緒廿五年十一月合做新榮合船係裝載穀米生意分作十股陳錦全占五股康開占五股做至本年正月初十日該船數目眼同清算明白康開志圖別業康開愿將自已名下五股出頂與錦成堂承受准於本月廿三日立契交易倘日後生意興隆與康開無涉日後生意盈虧亦不干康開之事康開所欠別人數目係歸康開自理與錦成堂無涉特此佈聞以免後論

光年廿七年正月十九日

錦成堂謹啟

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆淒慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災卹鄰誠美舉也况命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人會先墊銀伍千元滙交陝西撫署　岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告　各善士慨解蚨囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人踴門勸捐外如蒙　樂助請交本院賬房發回收條爲據謹此佈　聞

辛丑年正月十四日

東華醫院謹啟

告白

啟者黃連弟今買到黃悅利拖船一艘連船上傢私軍火等件一概俱全訂期元月十六日在省城交易清楚日前黃悅利倘有欠到各號揭借會等項俱歸舊人支理與承受人無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年元月十四日

黃連弟謹啓

承受告白

啟者西營盆德輔道街門牌三百二十四號合益貨生意原日係馮壽山梁北辰馮永其合股做至光緒辛丑年正月初一日止全盤清算愿將各人名下所沾股份舖底傢私貨物頂與股內人馮德安堂另入新股人譚連勝堂承受訂正月十六日交易仍用合益字號加多生記開張日後生意盈虧與舊人無涉倘日前合益欠到各行貨項及會揭賠借担保等項俱歸舊人支理與新承受人無涉先此聲明以免後論

光緒廿七年正月十五日

馮德安堂　譚連勝堂　告白

聲明告白

啟者誠泰馮澤樵俊榮堂李麟閣自光緒二十五年在威靈頓街門牌一百七十四號合伴作誠泰昌記洋貨生意今馮澤樵李麟閣現各志圖別業愿將誠泰昌記生意招牌全盤頂與蕭樂善堂承受舊人幷無揭項欠賬會項等情是年正月十六日交易清楚自頂至後誠泰生意盈虧等事所有俱歸蕭樂善堂支理與舊人無涉特此佈達

光緒廿七年正月十九日

馮澤樵　李麟閣謹啟

馬麟閣丈量畫則師

馬麟閣丈量畫則師兼代理建造樓房屋宇凡有置業人欲幷投本港地段圖繪樓業地叔諸尊光顧凡大小事務決不相負幷價值比別家超妙祖宜如不能由皇家出入情概不受酬寫字樓在中環德忌笠街門牌第十號三樓

一千九百年五月九號

馬麟閣謹啟

全安保火險公司告白

啟者本公司定期於本年正月廿八日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第六屆常聚會屆期　敬請　各總理　值理股東齊集以便省覽上年結册數目幷生意情形仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月十四日至廿八日停止轉換合幷佈達

光緒廿七年正月　十四日

總司理人周少岐謹啟

新書

新到中外大事畧每套六元奏疏條陳錄要二毫邱園八錄三毫邱掌珠女史詩詞集二毫在華字日報三樓潘主筆房發售

告白

啟者本公司有快捷火船名海鏡准於本月十七日下午開行前往廣州灣赤坎鐘州等埠如　貴客欲附貨者請問源栢材面商或至上環永春園二樓本公司面議

庚子年十二月十三日

昌宜公司謹啓

號一十月三

告白（部分，見相鄰頁）

席成就後學不少同人仰　先生才名特聘回學設帳於本港中環端教英文　化學　算學　單學英文者亦可有志來學者請到中環士丹頓街二十號二樓與先生面議可也謹此佈達

辛丑年元月初五日　門人全啟

賃

樓出賃欲租者請問樓下印度店布好文龍剌打士公司便悉此佈

一千九百零一年元月廿一號

火燭保險有限公司告白

之處倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啟

白

者祈即交來勿延否則將股單作爲廢紙照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到即由英十一月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號

香港電燈公司代理人啲行謹啟

告白

期報知以免自悞如交易後本公司改名營業所有來歷不明均與本公司一概無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年元月十二日

寓澳門海傍裕和魚務公司內昌宜公司謹白

告白

有温淦生温時琦二人簽名給回圖章方爲實據不得但以圖章爲憑特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年正月十一日

廣嘉興號啓

創建恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司招股節畧

保險之法創始泰西本港二十年前業此者祇有西無不商操勝㨿贏徧載同國厥後我邦海禁大開中外互市華商以利源旁溢思挽利權步武西人剏立公司後先繼起已有年矣方今商務大興蒸蒸日上帆檣梭織閩嗟河伯之不仁棟宇珠譏恐召祝融之烟熖乃有保水險而巨川利涉有保火險而廣厦胥安設保險者美利宏收投保險者無虞意外益人益己法美意良惟是事貴求全法宜兼善橫覽港華有保洋面兼火燭者有保水險兼貨倉者各運奇謀均操勝算誠能合水火保險兼貨倉爲一家者則其利溥更不待言矣今之設保者常形顧險投保者尚多外求使非廣其法以招徠寬其途以接納何能盡美利之源得博愛之惟乎本公司特備三事而並舉之百物兼容三險並進勝算之除不可預決哉諸君欲附股者請到永樂街海傍門牌第二百五十八號本公司處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據所有股份銀両限於辛丑年正月初一日起收至二月十五日止　尚祈踴躍是禱

謹將恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司大畧章程附錄

一本公司總寫字樓設在香港　一本公司股本銀一百萬員分作一萬股每股本銀一百元認股時先交定銀五元待派實股份時再交銀四十五元先後共交銀五十元由辛丑年正月初一日起收至二月十五日止其餘五十元由各股東自存俟有應行再科集議繳足　一本公司股本議派週息一分二厘每年分作二次分派　各股本銀先來銀先計息由交銀之日起算　一本公司凡有議定均分利息及老本息等項係憑息摺到本公司領收　一本公司股本收齊後應如何出揭安置由總理人公同商妥　一本公司承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及岸上屋宇傢私倉棧貨物等件無水火意外之虞　一本公司有保險及貨倉事務均照西例辦理務臻妥善　一本公司保險總單係華商投保者即用華文如欲英文者亦隨其便　一本公司所取保費利息及支各項按月彙結延請總理值理以爲儲貨如有存欵則照貨放銀可免倒揬既享其利又得租亦一舉兩善矣　一本公司所獲之利除支老本息並賠欵回頭人斧核　一本公司附入銀両最宜慎重其肩銀両之人必選身家殷實者以充其任　一本公司所入花紅一切費用外其餘溢利撥支總理值理司理協理各司事人花紅外其餘數撥入公積項內積至一十五萬元爲度乃將積項盡數均派與股份人所得　一本公司一切事務由總理司理協理各司事人隨時會命行聽節制　以上章程不過畧其大略再有詳細章程俟本公司事定後另行彙齊刊閱

總理銀両事務人
姚德勝　星架波　和號
李瑞琴　本港　廣源號
陳篤初　本港　保與昌號
邱燮亭　知刺巴　聯與號
廖煜光　知刺巴　聯與號
陳賡虞　本港　福和昌號
李瑞廷　本港　安興號
陳文美　本港　承源安號
司理人　劉孟平
協理人　譚質燦
謹啓

光緒二十六年十二月初二日

賠償快捷

啓者小號在永樂西門牌一百六十四號購買金孖素於仁大公司火燭保險銀四千元僅兩年未偶於本月十二早失慎兩日之內如數賠償似此快捷誠罕見也然此皆該公司大班通融辦理兼辦房陳君少卿格外週全所致謹綴數言錄於報端以誌深感俾購保家知所採擇焉

辛丑元月十八日　萬興店謹啓

聲明告白

啓者乍畏街門牌卅三號高隆泰疋頭店原係馮四美堂馮積厚堂馮慎遠堂馮留耕堂馮錫楨翁李肇揚翁黃成業堂黃啟厚祖黃錫忠翁合股同做自辛卯年起做至庚子年結月三十日滿期清算明白即將本利分派各股東收訖清楚今因馮四美堂馮積厚堂馮慎遠堂馮留耕堂李肇揚馮錫楨翁等志圖別業願將高隆泰字號行底傢私貨物並定下各貨由辛丑年正月初一日起全盤盡歸黃成業堂等承受如有揭借會項等惟經手是問日後高隆泰生意與馮李二姓退股無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年正月十八日　黃成業堂謹啓

退股告白

啓者西營盤新東街第七號門牌廣益號咸同生意做至光緒廿六年底止所欠各號貨賬滙會揭借等項一概找結清楚並無少欠原日譚義德堂黃權廣聚隆佔有股份今自願退股經已交易清楚自後廣益生意盈虧與譚義德堂黃權廣聚隆無涉特此爲據

光緒廿七年元月十七日　譚義德堂　廣聚隆　黃權　謹啓

華英字典出售

此書爲溫君鏡如所著其中由淺入深註解詳明末附英札指南合計一千餘版近世不惜工本改新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步

咸輝火燭比亞燕梳告白

分局寫字樓

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照償快捷規矩極爲誠蒙諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄧和興商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　梁制階謹啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

一發售上環大馬路太和街成茂隆發兄

有地出賃

現有海地段第四十三號在鎮角嘴如欲貯煤者請至機利文街三益煤店議租格外相宜此佈

庚子年十二月廿三日　何湛堂謹啓

先施公司

啓者本公司舊貨沽脫新貨源源而來是禮拜所到者水菓頭嘜公嘜牛奶數百箱半磅罐餅干上頂香花露水法國金皮銀包象皮銀絲褲帶羊毛頸巾全毛內笠衫時欵孔雀正金山絲毛金山羊毛氈綫襪手巾等物發客價甚相宜請君光顧請至大道中即水車館右邊門牌一百七十二號面商是荷

庚子年十二月初六日　先施洋貨公司謹啓

承辦酸枝檯椅

本號揀選正港木料特請頂工巧做各欵酸枝檯椅承辦鏡雲母亮花雲石面洋椅梳化床椅并修整油漆打磨舊檯椅　貴客光顧請玉步面商舖在港西營盤第三街門牌三百八十八號開張再者本號各件照價經手是問若之上門修整必有圖章如無圖章憑據者倘有遺失各情一概與本店無涉特此佈聞

光緒廿六年九月十一日　西營盤興隆號謹啓

告白

啓者廣源渡有快捷輪船名利濟由本月十八雙日由澳門往新會等處單日回澳沿途經過睦州古井蠔沖雙水會城吳沖七堡陳冲石咀牛灣河村監蜞樓等處所過埠步巡城馬招呼極爲利便貴客光顧客脚貨脚相宜特此佈聞

光緒廿六年十二月十四日　新會城廣源渡利濟輪船公司啓

洋面燕梳告白

[illegible]文咸東街[illegible]快捷[illegible]之處[illegible]移玉至上環[illegible]本分局[illegible]代理人[illegible]先生[illegible]

光緒廿六年正月初六日　架[illegible]謹啓

廣安輪船公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息一分算另每股加派溢利銀十大元定於本年十二月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿六年十二月十六日　總司理人周少岐謹啓

普安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司所設貨倉在于石塘咀[illegible]近水[illegible]廣[illegible]西人[illegible]爲得法本公司[illegible]倉門關閉原有時候[illegible]勞兼用西人料理一切[illegible]穩妥[illegible]倉[illegible]以[illegible]慎[illegible]至於引[illegible]貨[illegible]如[illegible]井欲按[illegible]

光緒二十六年十二月十九日　英一千九百零一年二月廿一號　普安[illegible]倉[illegible]啓

出賃

啓者皇后大道中第五十七號三樓第五十九號三四樓出賃欲租者請問樓下印度店布好文罷喇打士公司便悉此佈

一千九百零一年元月卅一號

告白

陳聯祥先生向學於美國華盛頓夏華士頓等大學獲雋後就聘於福州榕城格致書院專主格致化學之講席成就後學不少同人久仰先生才名特聘回粵設帳於本港中環街教授英文化學算學重學英文者亦可有志來學者請到中環士丹頓街二十號二樓與先生面議可也

謹此佈達

辛丑年元月初五日　門人全啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

告白

啓者本公司之新股每份應科之銀三大元經已佈告限期至英十一月壹號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓簽取惟少下仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股票作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十壹月壹號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人啲行謹啓

聲明告白

啓者本公司訂買大安渡船一艘該船向係來往港澳茲定于正月廿三日與該船東譚碧山鄭炳唐𥚃陳英立契交易如係付家或係船東祈先期報知以免自悞如交易後本公司改名營業所有來歷不明均與本公司一概無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年元月十二日　寓澳門海傍和魚務公司內昌宜公司謹白

聲明告白

啓者小號十年開張之始原係延用溫曉琦一人司理現因事務日繁承東家命加派溫淦生會同司理凡向各寶號支揭貨項祈着伴送到本號舖面必須有溫淦生溫曉琦二人簽名給回圖章方爲實據不得但以圖章爲憑特此聲明以免後論此佈

光緒廿七年正月十一日　廣嘉興號謹啓

告

日本東京留學諸生所創國民報其宗旨皆日世界之公理振國民之精神爲第一要義報中體例首新說次時論次叢談次紀事次東文次外論次譯編次答問首卅各國名人及名勝地方相片二頁月出二冊定閱全年者價四元每冊另售洋二角已於正月初一日出報另有譯書彙編月出一冊開智錄月出二冊如有欲閱者均請向香港文武廟直街文裕堂聚文閣士丹利街中國報上環海

告

啓者香港中市二十五號門牌聚昌牛欄生意原係黃仁昌與梁伯友合做至光緒二十六年十二月三十日止該黃仁昌願將所沾之股份頂與梁伯友承受即日當面清算明白倘日後生意𧗅虧概與退股人黃仁昌無涉如有揭借會附等項爲經手是問而黃仁昌仍割到聚昌梁伯友辛丑年所宰之生沙牛皮經即由黃仁昌先交按櫃銀與聚昌梁伯友收訖是年所宰之生沙牛皮多少盡交與黃仁昌承受得私自沽與別人倘期滿之日聚昌梁伯友應將按櫃

聲明告白

啓者陳錦全康開自光緒廿五年新榮合船係裝載穀米生意分作十一月合做陳錦全占五股康開占五股做至本年正月初十日該船數目眼同清算明白康開志圖別業康開願將自己名下五股出頂與錦成堂承受准於本月廿三日立契交易倘日後生意興隆與康開無涉日後生意盈虧亦不干康開之事康開所收人數目係歸康開自理與錦成堂無涉特

馬𤫲丈量畫則

馬國丈量畫則師代理建造屋宇測量地段繪畫圖則價值比別家格外相宜如不能由皇家出入者亦不受謝寫字樓在中環街門牌第十號三樓

新書

新到中外大事畧每套六元奏疏條陳錄要二毫邱園八餘三毫邱掌珠女史詩詞集二毫在華字日報